

Notice of Special Election

Pursuant to Miami-Dade County Ordinance No. 15-73 adopted on June 30, 2015, and Resolution No. R-692-15 adopted on September 1, 2015, by the Board of County Commissioners of Miami-Dade County, Florida, notice is hereby given of a Special Election on January 26, 2016, for the purpose of submitting to the qualified electors residing in the proposed district, for their approval or disapproval, the following proposal:

Proposal

Shall a special taxing district known and designated as the Lake Patricia Multipurpose Maintenance Special Taxing District be created and established as provided for in County Ordinance No. 15-73?

YES	20
NO	21

Ballots will be mailed to all registered voters residing within the proposed area who will be eligible to vote YES or NO for the proposal. All marked ballots must be received by the Miami Dade County Supervisor of Elections by 7:00 p.m. on the day of the election.

This special election will be conducted in accordance with the provisions of the Code of Miami-Dade County and other applicable provisions of general law relating to special elections.

Penelope Townsley
Supervisor of Elections
Miami-Dade County, Florida

Aviso de Elección Especial

Conforme a lo dispuesto en la Ordenanza Núm. 15-73 del Condado de Miami-Dade aprobada el 30 de junio del 2015 y la Resolución Núm. R 692-15 del Condado de Miami-Dade aprobada el 1.º de septiembre del 2015 por la Junta de Comisionados del Condado de Miami-Dade, Florida, se convoca por la presente a una Elección Especial el 26 de enero del 2016 con el propósito de presentar ante los electores cualificados, que residen en el distrito propuesto la siguiente propuesta, para ser aprobada o desaprobadada:

Propuesta

¿Deberá crearse y establecerse un distrito tributario especial conocido y designado como el Distrito Tributario Especial para el Mantenimiento Multipropósito de Lake Patricia como se dispone en la Ordenanza del Condado Núm. 15-73?

SÍ	20
NO	21

Se enviarán boletas por correo postal a todos los electores inscritos que residan dentro del área propuesta, quienes serán elegibles para votar SÍ o NO a esta propuesta. Todas las boletas rellenas deben ser recibidas por la Supervisora de Elecciones del Condado de Miami Dade a más tardar a las 7:00 p.m. del día de la elección.

Esta elección especial se llevará a cabo según las disposiciones del Código del Condado de Miami-Dade y de conformidad con cualquier otra disposición de la ley general relacionada con las elecciones especiales, que resulte aplicable.

Penelope Townsley
Supervisora de Elecciones
Condado de Miami-Dade, Florida

Avi Eleksyon Espesyal

Dapre Òdonans Nim. 15-73 Konte Miami-Dade ki te adopte jou 30 jen 2015, ak Rezolisyon Nim. R-692-15 Konte Miami-Dade ki te adopte 1e septanm 2015 pa Asanble Komisyonè Konte nan Konte Miami-Dade, Florid, y ap avize tout elektè kalifye ki abite nan distrik pwopoze a ap gen yon Eleksyon Espesyal k ap fèt jou 26 janvyè 2016 pou jwenn apwobasyon oswa dezapwobasyon yo sou pwopozisyon sa a:

Pwopozisyon

Èske se pou yo kreye epi etabli yon distrik taks espesyal ki pou rele epi deziyen kòm Distrik Taks Espesyal pou Antretyen Polivalan nan Lake Patricia jan ki prevwa nan Òdonans Konte Nim. 15-73?

WI	20
NON	21

Yo va poste bilten vòt bay tout elektè enskri ki abite nan zòn pwopoze a ki va elijib pou vote WI ou NON pou pwopozisyon an. Sipèvizè Eleksyon Konte Miami-Dade fèt pou resevwa tout bilten ranpli yo pa pita ke 7:00 p.m. nan jou eleksyon an.

Eleksyon espesyal sa a ap fèt an konfòmite ak dispozisyon Kòd Lalwa Konte Miami-Dade ak lòt dispozisyon aplikab ki nan kòd lwa jeneral yo ki relatif a eleksyon espesyal yo.

Penelope Townsley
Sipèvizè Eleksyon
Konte Miami-Dade, Florid